

veà porotetani

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE
de POLYNÉSIE FRANÇAISE
Centre de Documentation
PAPEETE - TAHITI



Église évangélique de Polynésie Française - BP 113 Papeete -

MAI 1994 - N° 8

ÉDITO

Entre arrivée de l'évangile et Résurrection

Jetée dans le modernisme par les vertus du C.E.P., Papeete saturée ne dispose d'aucun site pour traiter ses déchets. Une usine d'incinération pollue une vallée dite industrielle pourtant habitée depuis longtemps et dotée plus récemment d'une cité sociale au contact d'une décharge municipale. Ça ne s'invente pas.

Des projets sont à l'étude, d'enfouissement, d'immersion, d'incinération... Le problème se pose en fait à toute l'île de Tahiti et les décharges sauvages se multiplient. Les solutions n'apparaissent pas rapidement. Faa'a la suburbaine ou l'indépendantiste, comme l'on voudra, offre généreusement une solution provisoire. Mais elle dispose de dizaines d'hectares sur ses hauteurs, qu'elle pourrait bien dévouer de manière plus définitive à l'enfouissement des déchets de toute l'île, si une solution technique fiable était retenue. Elle compterait en tirer des bénéfices. On ne peut s'empêcher de penser à ces pays du Tiers Monde acceptant les déchets des pays riches... pour se faire des recettes

Jetée dans les grandes affaires par les mêmes vertus du C.E.P. la société polynésienne s'enfonce dans la corruption. Depuis quelques mois on a vu des inculpations visant des personnalités du Territoire, l'incarcération d'un important industriel. Nous ne sommes pas en reste sur la Métropole, sur l'Europe. Peut-être mais nous sommes une petite société dont les repères sont encore, entre autres, la classe dirigeante, l'élite économique... ces repères sont en perte de morale. Tout récemment un misérable feuilleton sur une radio locale faisait toucher du doigt les dessous politico-affairistes des jeux d'argent sur le Territoire. Naguère les états généraux de la charte de développement avaient stigmatisé le pourrissement de la classe politique. Une campagne pour la moralisation de la vie publique avait été initiée, malheureusement récupérée par des politiciens en campagne électorale... dès lors, décrédibilisée. Elle est à reprendre.

Dans ce borborygme le pacte de progrès fait un

peu leurre auquel toute une population risque de mordre alors que si l'État abat ses cartes, le Territoire est beaucoup plus discret sur son jeu. Or, le pacte signé, il reste à le mettre en oeuvre... à deux. L'on nous engageait ces jours derniers à nous précipiter à l'aéroport remercier le ministre des DOM-TOM. Remercier de quoi ? Ne s'agit-il pas pour la solidarité nationale de réparer ici les dommages commis ? Ne s'agit-il pas pour le Territoire de s'engager ? Les citoyens ont été imposés, ils sont prêts à d'avantage d'efforts, dans des conditions de justice. Merci pourquoi ? S'agira-t-il d'un pacte ou d'une subvention déguisée ?

L'ambiguïté ne se lèvera pas en ces jours d'interrogation sur la reprise des essais à Moruroa. La logique sécuritaire demeure, fondée sur la peur. L'ours soviétique disparu, l'on se forge d'autres raisons de s'armer toujours davantage. Ce surarmement généralisé permet les guerres d'aujourd'hui. La violence, fut-elle dissuasive est toujours contraire au dessein de Dieu. La paix et la justice sont les fondements de son Royaume. Celui-ci est à construire y compris avec les "politiques" ? En acceptant la reprise des essais nucléaires, nous en contrecarons le plan. L'argument des recettes supplémentaires ne sera pas mis en avant, c'est pourtant lui qui tient nos responsables.

Ce numéro du veà sortira entre le 5 mars et le dimanche de Pâques, entre fête de l'arrivée de l'évangile et fête de la Résurrection. Quelle distance mesurer entre l'arrivée d'une information, fut-elle bonne nouvelle proclamée par des hommes de foi et l'adhésion de foi en cette bonne nouvelle... la Résurrection. On reçoit l'une par les sens, on l'entend, on la lit... on reçoit l'autre dans le coeur, en contemplation étonnée, dans le concret du quotidien. Il nous sera facile de fêter l'arrivée de l'évangile, puissions-nous donner des signes de la Résurrection. En ces temps d'aujourd'hui cela s'avère urgent.

3 MARS 1994

Reprise du combat contre le nucléaire

Au cours de l'interview accordé à R.F.O. le 25 février 1994, le ministre des D.O.M.-T.O.M. a répondu à une ques-

tion sur la poursuite des essais nucléaires. Le Ministre a dit qu'il s'en remettait à la compétence du ministre de la Défense qui suivait le dossier. On dit que ce dernier mettrait au point un calendrier pour la reprise des essais.

Le Ministre des D.O.M.-T.O.M. n'a pas fait état de réserves qu'il pourrait apporter à la position gouvernement de la République après avoir pris la température sur le "fenue". Il ne consultera donc pas sur ce sujet. Les problèmes de Défense sont de compétence d'État, qui peut donc faire ce qu'il veut où il veut quand il veut.

Le gouvernement local se précipitera évidemment dans la voie ouverte: que les essais reprennent et les dividendes entreront en supplément des

recettes du Pacte de Progrès (qui n'étaient pas vraiment celles que l'on avait demandées), le journaliste de R.F.O. l'a bien fait préciser au Ministre des D.O.M.-T.O.M.

On trouvera ci-dessous un extrait du communiqué du dernier synode de l'église (août 1993). Le combat reprend toutes affaires cessantes.

"Le Conseil Supérieur accueille avec joie la poursuite du moratoire sur les essais nucléaires. Il souhaite l'arrêt définitif de ces essais nucléaires et réaffirme aussi son opposition sur le déversement des déchets nucléaires et la destruction des armes chimiques dans la région du Pacifique."



Assemblée des missionnaires avant leur séparation.

Pureraa no te Mahana Maa 5 no mati 1994

Taioraa : Ioane 13, 31-35
Aoraa : Ioane 13, 31-35

nahoraa rā o te haapohe ...

Te tumu parau i faataahia no tātou i teie oroa 5 no Mati, tei roto ia i te evaneria no Ietu i papaahia e Ioane i te pene 13, mai te irava 31 e tae atu i te irava 35.

Tei Ierutarema Ietu e ta na mau pipi. E amuraa maa hopea ta na e o ratou. Ua faarue mai o Ietu ia ratou no te tuu ia na i roto i te rima o te ati Iutu. Ua fatata roa te taime i teie nei e haruhia ai o ia, e haavāhia ai, e faautuhia ai e faatatauhia ai o ia.

Area rā te pohe riāria no te tatauro, e riro ia ei uputa e na reira ai te mau faatere no te nunaa ati-Iutu e no te hau roma i te faateitei ia na oia hoi i te faahoi faahou ia na i te vahi-no reira mai o ia i te haereraa mai i te ao nei i te mahana no Noera. No teie taime, eita ia ta na mau pipi e tae i taua vahi ra e te tuu nei te peapea i roto i to ratou auu.

No reira mai to Ietu faahitiraa i teie nei parau no te aroha. "E tuu atu vau i te parau api na outou : e aroha outou ia outou iho. Mai ia ū i aroha atu ia outou na, ia aroha atoā outou ia outou iho".

Te parau o ta Ietu e hōroā nei i ta na mau pipi, ua riro ia mai te hōe poroiraa e aore ia mai te hōe faaveraa o te turai ia ratou i rapae i te vahi e putuputuhia ra e ratou, o te faaiho faahou mai ia ratou i te hōroā e te oraraa o to ratou Fatu i roto i ratou, o te faaitoito ia ratou i te faatupuraa i te titauraa i tituhia ai ratou, o te turai ia ratou ia haere ā i mua i roto i te parau o te taviniraa. "E aroha outou ia outou iho ..."

Ua ite tātou i te huru no te teie nei parau no te aroha faahou-raa-hia i roto i te oraraa o te taata i teie mahana.

Ua apitihia te parau no te aroharaa i te parau no te faahou-raa-hia e i te parau no te maitiraa i te huru o te taata.

E faanahoraa teie o tei matorohia e te taata. E ere i te faanahoraa api, e faanahoraa tahito rā. E ere i te faanahoraa na te Atua, e faanahoraa rā na te taata. E ere i te faanahoraa o te faatupu, e fa-

O te tumu ia no teie mau aroraa e tupu noa nei ā i roto i teie nei ao i teie mahana.

No reira to Ietu apitiraa i terā parau "mai ia ū i aroha atu ia outou na". O te vahi api id no teie faaveraa. Eiaha ratou ia faahou faahou i te parau no te aroha, mai tei matorohia na e ratou i te rave, mai tei matorohia rā e Ietu i te faahou i roto i to ratou oraraa, mai te peu e, te hinaaro mau ra ratou ia na.

Aita te aroha no te Fatu i taotiahia i niā noa i te hōe pupu taata. No te ati-Iutu to na aroha, e parau mau, no te taata tamaria atoā rā. No te mau taata atoā o teie nei ao ma te maiti-ore i to ratou huru, to ratou reo, to ratou tiaturaa, to ratou tiarā ...

O ta na ia i haapapū atu i te orometua ra ia Nitotemo i te hōe pō : "I aroha mai te Atua i to te ao e ua tae roa i te hōroā mai i ta na tamaiti fanau tahi ia peu e, te hinaaro mau ra ratou ia na.

Aita Ietu i hinaaro ia vai noa terā faanahoraa tahito no te parau o te aroha i roto i te oraraa o te taata, no te mea eita o na e haamaitai i te mau tuatiraa, e haafifi rā o na ...

To Ietu hinaaro i ta na mau pipi : "Ia aroha ia ratou ia ratou iho, mai ia na ... I reira te taata atoā e ite ai e, e pipi ratou na na".

Teie te tumu Ietu i hōroā ai i teie nei faaveraa i ta na mau pipi : ia itea ratou ei pipi mau na na.

Teie to na aroha, ia ore ana e mau taata faaroo ia ora i roto i ratou iho i te parau no te aroha o ta te Metia i faaita mai ia ratou, eita taua aroha no te Metia ra e fanau mai i roto i te auu o te vāhā atu mau taata, no te mea, te fā no te aroharaa te tahi i te tahi, o te faatupuraa ia i te parau no te aroha o te Metia i roto i te auu o te taata.

Suite page 2

TE HIROÀ FAAROO E TE PATURAA FARE

E hoa here mā, i teie hepetoma no te 05 no māti o tei riro mai te mau matabiti atoa ei manaōraa na tātou i te ōhipa rahi i ravehia e te mau āto i roto i te faaroo, tei haere mai e faaiho-faahou mai i te huru mau no te Atua te Tumu no te mau mea atoa, ua hinaaro vau e tamata i te hiō e, e aha mau atu ra te huru no te tātou hiroā-faaroo i teie mahana. Ua paari ānei, ua hotu ānei, ua fauafahia ānei te ōhipa i ravehia, e aore ra e rave faahou ānei i te tahi faaiteraa i te here o te Atua

Tau matabiti noa i muri ia tātou, e faatiā ai tātou i te 200 te matabiti i tae mai ai taua mau āto ra no te faaroo i nia i to tātou mau motu. E tau matabiti noa atoa hoi e taburi atu ai tātou i ō mai i te te matabiti 2 000.

Teie rā, eere teie i te tahi tua-tāpaparaa mai te mātaro-noa-hia e tātou. I te mea e, ua tamata vau e hiō mai i te reira ia au i te tahi mau hiō... i nia i te mau tapao ite-mata-hia e o ta tātou e ora nei i te mau



Le 5 mars 1994 au stade Willy Bamberge.

mahana atoa. Eita rā tātou e tomo roa i roto i te huru no te tiaturiraa e vai ra i roto i te taata tātai-tahi, e faaea noa rā

tātou i nia i te mau faanahoraa o ta te taata iho i faaau no te tauturu ia na i roto i te faaroo. Teie mau tapao, o ta tātou

iho i haamau e o tei aratai atoa hoi i to tātou feruriraa, to tātou faaroo, to tātou tuatiraa i nia i te Atua e tae noa atu i to tātou tuatiraa te tahi i te tahi i roto i te faaroo. No te haere e hiō i taua mau tapao ra, e tomo noa tātou i roto i te mau fare pure. E tomo noa atu i roto i ta tātou iho fare-pure. E riro paha outou i te parau mai e, e aha ta te fare-pure e faaite mai i te huru no to ū faaroo, to ū tiaturiraa e to ū tuatiraa i te Atua e te taata. Aita ia viraā i hape! ia ōre rā ia moehia e, na te ōhipa o ta tātou iho i faanaho, i faaōhipa e o ta tātou hoi i tiaturi e mea mātai e faaite mai i te huru Atua ta tātou e tiaturi nei. No te mea, ua tiaturi atoa tātou e, terā te huru faanahoraa e tano iarave e maururu ai o ia ia tātou.

tātou e hinaaro ra no teie fare. Ia faaahia rā te reira ia au i te hiroā-faaroo e aratai ra i te āmuitahiraa-taata e te tuatiraa ta na i faaau e to na Atua. I te mea e, te fare e patuhia ra, e fare ia no te hoē pupu taata tei hoē to rātou tiaturiraa e o te Atua i te mau taima pureraa. E no te mea hoi e tupu taua fare-reiraa ra i roto i teie fare, e mea tano atoa ia i te taata e haere atu i reira ia faaau ia na e i to na huru i te hinaaro o te Atua e tiai mai ra ia na. Ia ōre hoi ia haapao i te reira ra, e riro o ia i te faahapahia e te tiavaruhia mai i rapae. To te taata hinaarora e faatano ia na e aore ra i to na huru i nia i te hinaaro o to na Atua, eere ia no teie tau ta

tātou e ora nei i haamata ai. E faaauraa rā te reira i roto i te taata e te Atua ta na e tiaturi ra. E itehia te reira i roto i te mau tiaturiraa atoa o te no nei, mai te mau tiaturiraa "etene", tei roto i te Faufaa-Tahito e tae noa atoa atu hoi i to te Faufaa-Api o ta te Tamaiti iho a te Atua i faaite mai. Ia ite atoa rā tātou e, aita teie ōparaa i maururu-noa-hia e te Atua, no te mea, ua rahi aē to te taata haapao-noa-raa i to na iho hinaaro o ta na i faariro roa ei hinaaro no te Atua. Aita atu ra te Fatu o te fare i tāua-faahou-hia, te taata rā i patu i te fare tei haru i te reira tiaraa fatu.

I te tau no letu, ua faanahia te fare-pure (te hiero) ia au i te tahi mau tātouhaaraa. Te vāhi moa roa tei faataahia no te Atua, te vāhi moa tei faataahia no te mau tahuā, te vāhi no te mau tāne Ati-luta, te vāhi o te mau vahine e te mau ētene. Mai te reira atoa i roto i te mau tiaturiraa ētene. Te vai ra te vāhi moa, te vāhi i reira e faaterehia ai te pureraa, e te vāhi o te nūnaa.

Mai te mea e tutonu rii tātou i to tātou mata i roto i ta tātou mau fare-pure, ōre noa atu ai i piihia te vāhi moa roa e te vāhi moa, te vai mau ra rā tē reira i roto i te mau faanahoraa e i roto i te tiaturiraa o te taata. Eita te tiatono e tae i te vāhi i faataahia no te ōrometua, e te taata noa i te vāhi o te tiatono. Na reira atoa hoi, eere i te mea au i te ōrometua ia pou mai i te vāhi o te tiatono. E riro taua mau faatuiraa ra i te faahuru ē atoa i te feruriraa o te nūnaa o tei haamau i to na tiaturiraa i nia i teie mau tapao ite-mata-hia e ana e o tei haapāpū mai ia na i te tiaraa o te taata e te ōhipa e tiā ia na e rave e tupu



Célébration de l'arrivée de l'Évangile en Polynésie

No reira eita e tiā ia faanahono-noa-hia te paturaa-fare-pure ia au i te mau rāveā e vai ra i roto i to tātou rima e ia au atoa hoi i te huru nehenehe o ta

Teie rā, e parau pinepine na tātou teie, te fare-pure, te fare ia o te Atua. E au ra e, i roto i teie fare te taata e farerei ai i te Atua i te mau taima pureraa. E no te mea hoi e tupu taua fare-reiraa ra i roto i teie fare, e mea tano atoa ia i te taata e haere atu i reira ia faaau ia na e i to na huru i te hinaaro o te Atua e tiai mai ra ia na. Ia ōre hoi ia haapao i te reira ra, e riro o ia i te faahapahia e te tiavaruhia mai i rapae. To te taata hinaarora e faatano ia na e aore ra i to na huru i nia i te hinaaro o to na Atua, eere ia no teie tau ta

Suite page 16

Suite de la page 1

parau no te aroha e te auraa mau no te aroha? Mai te peu e, te vai noa nei ā te au-ore i rotopū ia tatou e vātahi pae, hou aē tatou a faariro ai i taua feia ra ei tumu no te peāpeā e vai nei i rotopū ia tatou e o ratou, eita anei e tiā atoa ia tatou i uiui i roto ia tatou iho e, aita anei tatou i riro ei tumu matamua roa no taua peāpeā ra? Aita anei te mau taata faaroo i riro atoa ei tumu no taua mau fifi ra e no te tupu-tamau-atoa-raa no te parau o te parautia-ore i nia i te fenua nei, o ratou i ore i tiā mai i nia no te faaite i te taata i te parau no te aroha o te Metia?

Te aroha o ta te Metia e tūtau nei i te mau pipi ia faaohi-pa ratou i rotopū ia ratou, o te hoē ia aroha o te nehenehe atoa e aratai ia ratou i roto i te hamani-ino-raa ia hamāmā ratou i to ratou vaha no te patoi i te mau hamani-ino-raa taata, no te patoi i te haavare, no te aro ia tupu te hau e te autaeā-raa i nia i te fenua nei...

"Ia aroha anaē tatou mai ta te Metia i aroha..." e nehenehe tatou e arataihia i te hoē vahi mataū rahi e te hinaaro-ore-atoa-hia e tatou! O te tapeā rā e tae noa atu i te hopeā ra, e ora mure ore ia to na.

I te 5 no Mati 1797 i tae mai ai te mau mitionare peretane porotetani matamua i Mata-vai. I te 10 no Atete 1796 to

ratou faarueraa i te oire no Ronetona. E 207 mahana te maorora o to ratou tere. Ua faaruru ratou i te mau fifi rau o te tere pahī, aita rā ratou i hoi i muri. Mai te peu e, e ui tatou i te tumu no terā itoito i to ratou, e tiā ia tatou ia pahono e, o te aroha ia o te Metia tei fanau atoa i roto i to ratou au e i to ratou oraraa e o ta ratou i hinaaro ia ite-atoa-hia i roto i te nūnaa maohi o to tatou fenua.

Ua paruparu atoa ratou i te tahi taima, areā rā aita ratou i otohe i mua i te mau ohipa tiā-ore e tupu ra i ō tatou nei i taua anotaū ra mai te ohipa pūpūraa tutia taata i nia i te marae e te haamouraa tamarī...

Mai te peu e, e ui tatou i te tumu no terā manao pusi i to ratou, e tiā ia tatou ia pahono e, o te aroha ia o te Fatu o tei ohipa i roto ia ratou e o ta ratou i hinaaro ia ohipa atoa i roto i te au e i te oraraa o to tatou mau tupuna i taua tau ra e i roto atoa ia tatou i teie mahana.

No reira, mai teie mau mitionare i ore i tiai i te faaiteraa i te parau no te aroha o te Metia i taua tau ra, eaha te hoē mau tapao itehia e te mata tei faaite atoa mai i to tatou here i te Fatu i teie mahana?

I te 1 no fepusare 1978, i faarirohia ai te taio-mahana 5 no Mati, e te Hau Fenua, ei

mahana ohipa-ore, ei haama-naoraa i to te Evanageria taerā mai i Tahiti nei, i Porinetia nei e i Patitifa nei.

E ere te fā o teie oroa i te faahoiraa ia tatou i te hui faaroo o teie mahana i roto i te mau ohipa i tupu na ua fatata e 200 matabiti i teie nei.

Mai roto mai rā i te mau ohipa i tupu aē nei, te turahia nei tatou ia haere atoa i mua i

roto i ta tatou faaiteraa i te parau a te Atua i afahia mai i ō tatou nei, o teie hoi te parau tumu i roto ia na, te parau no te aroha o te Metia.

No reira, e ere i te mea tiā ia riro noa teie mahana ei mahana oroa na te mau taata porotetani anaē, ei mahana oroa rā na te mau taata faaroo atoa e vai ra i Tahiti nei e i Porinetia nei, ei oroa na te mau

tamarī atoa o te utuafare o te Atua.

E ere hoi teie nei parau no te aroha i te hoē parau tutuu na te Metia i te mau taata porotetani, e parau tutuu rā na na i te mau taata teretitianano atoa e ora ra i Tahiti nei, i Porinetia nei, i Patitifa nei e i roto i teie nei ao atoa. Ia ora na.

Jacques IHORAI,

